



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 27. svibnja 2016.
(OR. en)

8901/16

LIMITE

PV/CONS 22
RELEX 387

NACRT ZAPISNIKA

Predmet: **3462. Sastanak Vijeća Europske unije (VANJSKI POSLOVI / RAZVOJ)**
održan u Bruxellesu 12. svibnja 2016.

SADRŽAJ

	Stranica
1. Usvajanje privremenog dnevnog reda	3
NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI	
2. Odobrenje popisa točaka „A”	3
3. Razno	3
4. Revizija Europskog konsenzusa o razvoju u kontekstu Programa do 2030.	3
5. Trgovina, privatni sektor i održivi razvoj	4
6. Afganistan.....	4
7. Zajedničko programiranje EU-a i vanjska pomoć država članica.....	4
8. Migracije i razvoj	5
9. Svjetski humanitarni sastanak na vrhu	5
PRILOG – izjave za zapisnik Vijeća	6

*

* * *

1. Usvajanje dnevnog reda

8613/16 OJ/CONS 21 RELEX 352

Vijeće je usvojilo navedeni dnevni red.

NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI

2. Odobrenje popisa točaka „A”

8614/16 PTS A 30

8615/16 PTS A 31 (EU RESTRICTED)

Vijeće je usvojilo točke „A” navedene u:

- 1) 8614/16

Dokumenti o točkama 12. i 13. trebali bi glasiti kako slijedi:

Točka 12.: 8311/2/16 REV 2 JUSTCIV 82

8311/1/16 REV 1 ADD 1 JUSTCIV 82

8112/16 JUSTCIV 69

Točka 13.: 8747/16 SCH-EVAL 77 FRONT 200 COMIX 35

+ ADD 1

8746/16 SCH-EVAL 76 FRONT 99 COMIX 349

- 2) 8615/16 (EU RESTRICTED)

Izjave o tim točkama navedene su u Prilogu.

3. Razno

Vijeće je preispitalo trenutačno stanje pripremnog rada na inicijativi belgijske delegacije o digitalizaciji i razvoju.

Vijeće je primilo na znanje prezentaciju talijanske delegacije o reformi njezine razvojne suradnje u okviru Programa do 2030.

4. Revizija Europskog konsenzusa o razvoju u kontekstu Programa do 2030.

Vijeće je održalo prvu orijentacijsku raspravu o reviziji Europskog konsenzusa o razvoju u kontekstu Programa do 2030. Pozdravilo je namjeru Komisije da do studenoga 2016. predstavi prijedlog za reviziju Europskog konsenzusa o razvoju u kontekstu Programa održivog razvoja do 2030.

5. Trgovina, privatni sektor i održivi razvoj

- EU i odgovorni globalni lanci vrijednosti
 - = nacrt zaključaka Vijeća
- 8577/16 DEVGEN 77 ACP 61 RELEX 348 SOC 219 WTO 111 COMER 54
- FDI 7

Vijeće je održalo prvu tematsku raspravu u sklopu priprema za reviziju Europskog konsenzusa o razvoju u kontekstu Programa do 2030. Članovi Vijeća složili su se da postoji potreba poticanja privatnog sektora na financiranje provedbe ciljeva održivog razvoja i Programa do 2030. Usvojeni su Zaključci Vijeća o EU-u i odgovornim globalnim lancima vrijednosti.

6. Afganistan

- nacrt zaključaka Vijeća
- 8568/16 COASI 77 ASIE 27 CFSP/PESC 367 CIVCOM 84 COHOM 38 JAI 348
- COPS 134 COHAFA 25 DEVGEN 76

Na sastanku Vijeća održana je razmjena mišljenja o pripremi dimenzije razvojne suradnje konferencije o Afganistanu koja će se održati u Bruxellesu u listopadu 2016. U tom smislu usvojeni su zaključci Vijeća.

7. Zajedničko programiranje EU-a i vanjska pomoć država članica

- intenziviranje zajedničkog programiranja
 - = nacrt zaključaka Vijeća
- 8554/16 DEVGEN 72 ACP 58 RELEX 342

Na sastanku Vijeća razmijenjena su mišljenja o načinima unapređivanja zajedničkog programiranja kako bi se povećao učinak i vidljivost razvojne suradnje EU-a. Primljen je naznanje prijedlog Visokog predstavnika za neposredan početak zajedničkog programiranja, uključujući zamjenu programskih dokumenata u Maliju, Afganistanu i Etiopiji na dobrovoljnoj osnovi. Na sastanku Vijeća usvojeni su zaključci o intenziviranju zajedničkog programiranja.

8. Migracije i razvoj

- pristup EU-a prisilnom raseljavanju i razvoju
 - = nacrt zaključaka Vijeća
8553/16 DEVGEN 71 ACP 57 RELEX 341 ASIM 67 MIGR 84 COHAFA 23
JAI 346 COAFR 120

Na sastanku Vijeća razmijenjena su mišljenja o provedbi Akcijskog plana iz Vallette, posebice projekata za Rog Afrike i područja Sahela financiranih u okviru uzajamnog fonda za Afriku. Vijeće se upoznalo s rezultatima prvog kruga dijaloga o migracijama na visokoj političkoj razini, održanog sa šesnaest partnerskih zemalja, s naglaskom na vraćanju i ponovnom prihvatu. Usvojeni su Zaključci Vijeća o pristupu EU-a prisilnom raseljavanju i razvoju.

9. Svjetski humanitarni sastanak na vrhu

- Nacrt zaključaka Vijeća i predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća, o Svjetskom humanitarnom sastanku na vrhu
8567/16 COHAFA 24 DEVGEN 75 ALIM 3 ONU 47 FAO 14 COJUR 12
COAFR 121 MAMA 68 MOG 48 COEST 116 COASI 76 COLAC 28
PROCIV 30 RELEX 346

Usvojeni su Zaključci Vijeća i predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća, o Svjetskom humanitarnom sastanku na vrhu.

Komisija je dala izjavu kako je navedena u Prilogu.

IZJAVE ZA ZAPISNIK VIJEĆA

- Uz točku 9. s
popisa točaka „B”:** **Svjetski humanitarni sastanak na vrhu**
- **Nacrt zaključaka Vijeća i predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća, o Svjetskom humanitarnom sastanku na vrhu**

IZJAVA KOMISIJE

„Komisija se slaže sa sadržajem nacrta zaključaka o Svjetskom humanitarnom sastanku na vrhu. Međutim, izražava svoje neslaganje s njihovim predviđenim donošenjem u jedinstvenom aktu, u obliku hibridnog akta objedinjenog s aktom donesenim na sastanku predstavnika vlada država članica održanom u okviru Vijeća.

Komisija podsjeća da je u predmetu C-28/12, Komisija protiv Vijeća, Sud Europske unije već donio odluku o zakonitosti hibridnih akata u skladu s Ugovorima iz čije presude slijedi da su takvi akti u suprotnosti s Ugovorima. Načela i obrazloženja na temelju kojih je Veliko vijeće odlučilo o tom slučaju jednako su primjenjivi na akt Vijeća o donošenju zaključaka o Svjetskom humanitarnom sastanku na vrhu kojima se utvrđuje stajalište EU-a na Sastanku.”

**Uz točku 12. s
popisa točaka „A”:**

Prijedlog odluke Vijeća o odobrenju pojačane suradnje u području nadležnosti, mjerodavnog prava te priznavanja i izvršenja odluka o imovinskim režimima međunarodnih parova, što obuhvaća stvari koje se odnose na bračnoimovinske režime i imovinske posljedice registriranih partnerstava

= **načelni dogovor**
= **zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta**

IZJAVA POLJSKE

„Poljska delegacija ne protivi se načelnom dogovoru u pogledu Nacrtu odluke Vijeća o odobrenju pojačane suradnje u području nadležnosti, mjerodavnog prava te priznavanja i izvršenja odluka o imovinskim režimima međunarodnih parova, što obuhvaća stvari koje se odnose na bračnoimovinske režime i imovinske posljedice registriranih partnerstava.

Međutim, poljska delegacija željela bi izraziti žaljenje što Vijeću nije dano dovoljno vremena da ispita pitanje osiguravanja, na jasan i zakonski siguran način, daljnje primjene, između države članice sudionice i države članice nesudionice, međunarodnih sporazuma koje su te države članice prethodno međusobno sklopile, a koji spadaju u područje primjene prijedloga uredaba kojima se provodi pojačana suradnja. Odluka da se ne uvaži presedan iz članka 19. *Uredbe Vijeća (EU) br. 1259/2010 od 20. prosinca 2010. o provedbi pojačane suradnje u području prava primjenljivog na razvod braka i zakonsku rastavu* u praksi može imati negativan utjecaj na pravnu sigurnost u pogledu primjene takvih sporazuma. Nadalje, delegacije još čekaju mišljenje Pravne službe Vijeća objavljeno na sastanku COREPERA održanom 20. travnja, kojim bi se ta tema trebala razjasniti.

Poljska delegacija također bi željela izraziti razočaranje zbog obveznog povezivanja dviju provedbenih uredaba koje se odnose na dvije različite institucije obiteljskog prava, a koje je uključeno u članak 2. Nacrtu odluke Vijeća. Time se zatvara put pojačanoj suradnji onim državama članicama koje bi mogle razmatrati pristupanje jednoj od provedbenih uredaba. To se može smatrati nedosljednim s načelom otvorenosti pojačane suradnje iz članka 328. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Stoga se poljska delegacija odlučila suzdržati od davanja potpore načelnom dogovoru o Odluci o odobrenju poduzimanja pojačane suradnje.”

**Uz točku 13. s
popisa točaka „A”:**

**Nacrt provedbene odluke Vijeća o utvrđivanju preporuke za
privremeni nadzor unutarnjih granica u iznimnim okolnostima zbog
kojih je ugroženo sveukupno funkcioniranje schengenskog prostora
= donošenje**

IZJAVA GRČKE

„Grčka izražava žaljenje što se donošenje Komisijina Prijedloga provedbene odluke Vijeća o utvrđivanju preporuke za privremeni nadzor unutarnjih granica u iznimnim okolnostima zbog kojih je ugroženo sveukupno funkcioniranje schengenskog prostora temelji na pretpostavci da mјere koje je Grčka poduzela u posljednja tri mjeseca nisu bile dovoljne za ublažavanje „ozbiljne prijetnje“ utvrđene na vanjskim granicama, odnosno na kopnenim i morskim granicama s Turskom, te da su ispunjeni uvjeti za primjenu članka 29. Zakonika o schengenskim granicama.

Kao što je navedeno u njezinu Završnom izvješću od 29. travnja 2016., Grčka je u bliskoj suradnji s Europskom komisijom, europskim agencijama i državama članicama u manje od tri mjeseca uspjela provesti četrdeset tri (43) dovršene mјere i osigurati realističan vremenski okvir za ostalih sedam (7) trajnih mјera za ispravljanje utvrđenih nedostataka.

Grčka želi ponovno izraziti stajalište iz svoje izjave od 10. veljače 2016. da rezultati nenajavljenе evaluacijske provjere provedene od 10. do 13. studenoga 2015. ne predstavljaju „ozbiljne nedostatke“ i ne dokazuju da „Grčka ozbiljno zanemaruje svoje obveze“.

S obzirom na navedeno, Grčka ne može pristati na Prijedlog provedbene odluke Vijeća.“

IZJAVA MAĐARSKE

„Uzimajući u obzir Provedbenu odluku Vijeća o utvrđivanju preporuke za privremeni nadzor unutarnjih granica u iznimnim okolnostima zbog kojih je ugroženo sveukupno funkcioniranje schengenskog prostora, Mađarska ponovno ističe svoje stajalište o primarnoj važnosti jačanja zaštite vanjskih granica schengenskog prostora područja u usporedbi s jačanjem privremenih mјera uvedenih na unutarnjim granicama. Kako bi se što prije ponovno uspostavio potpuno funkcionalno schengensko područje, prednost se mora dati rješavanju nedostatke utvrđene u provedbi schengenske pravne stečevine u Grčkoj, kao i provedbi preporuka koje je Vijeće donijelo u veljači.

Slično tome, iako prepoznaje moguću potrebu zadržavanja graničnih kontrola koje su određene države članice uvele na nekim dijelovima svojih unutarnjih granica, Mađarska ističe neizbjježnost i iznimnu važnost potpunog poštovanja načela nužnosti i proporcionalnosti te naglašava da sve naknadne kontrole moraju u potpunosti biti u skladu sa svim uvjetima utvrđenim u Zakoniku Unije kojim se uređuje kretanje osoba preko granica i odredbama Provedbene odluke Vijeća.“

IZJAVA SLOVENIJE

„Republika Slovenija ne podržava prijedlog Komisije za proširenje graničnog nadzora na unutarnju kopnenu granicu između Slovenije i Austrije.

Europska komisija opravdava odobrenje održavanja razmjernog privremenog nadzora granica potrebom za rješavanjem ozbiljne prijetnje javnom poretku i unutarnjoj sigurnosti povezane sa sekundarnim kretanjima nezakonitih migranata.

Budući da trenutačno ne postoje objektivni razlozi da bi takva prijetnja mogla proizaći iz Slovenije, Republika Slovenija smatra da je ta mjeru u suprotnosti s načelom proporcionalnosti.
